

## LES MOTS FRANÇAIS DE HAUTE FREQUENCE

Lorsqu'on parle des travaux concernant le français fondamental, il ne faut pas oublier de mentionner le *Trésor de la langue française (TLF)* qui est un corpus informatisé de textes principalement littéraires, écrits entre 1789 et 1965, et contenant 70 317 234 occurrences de mots.

Il s'agit d'une masse documentaire exceptionnelle puisque les travaux antérieurs se fondaient sur des corpus de 300 000 à 500 000 occurrences, correspondant à un nombre de mots distincts compris entre 5 000 et 8 000. La particularité du *TLF* est d'enregistrer près de 70 000 mots distincts.

Il est très intéressant de constater que le lexique est structuré d'une façon pyramidale. En effet, les mots fréquents (de fréquence supérieure à 7 000) représentent environ 90 % du corpus. Il n'y en a que 907 sur 70 000 ! Les mots peu fréquents (de 500 à 7 000 apparitions) sont au nombre de 5 800 et représentent 8 % du corpus. Plus de 40 000 mots sont rares (de 2 à 500 apparitions) : ils représentent environ 2% du corpus. Et il y a 20 000 mots qui n'apparaissent qu'une seule fois. La fréquence d'apparition des 70 000 mots distincts enregistrés par le *TLF* est donc très inégale.

Ces informations ont beaucoup d'importance pour le développement des stratégies d'enseignement systématique du lexique.

### Voici les 907 mots de très haute fréquence :

1) Entre 3 940 365 et 1 006 106 apparitions, 12 mots, dont deux lexicaux :  
de, la, être, et, que, le, à, avoir, les, il, ne, je.

2) Entre 936 912 et 100 375 apparitions, 62 mots, dont 17 lexicaux :

un, se, des, en, qui, une, dans, ce, du, pas, elle, pour, me, vous, plus, au, on, sur, par, nous, mais, son, ce, lui, faire, comme, tout, avec, dire, sa, si, y, cette, pouvoir, ses, même, bien, ils, mon, ces, ou, sans, autre, où, aller, homme, moi, voir, aux, tu, grand, leur, deux, savoir, ma, vouloir, encore, tous, jour, là, petit, dont.

3) Entre 99 819 et 10 025 apparitions, 577 mots, dont 489 lexicaux : quand, venir, rien, peu, fait, chose, falloir, devoir, aussi, te, temps, vie, cela, croire, femme, toujours, non, sous, seul, leurs, trouver, toute, parce que, jamais, donner, mes, premier, été (participe passé), après, prendre, très, heure, quelque, toutes, main, moins, parler, notre, monde, donc, fois, beau, chez, votre, ainsi, elles, alors, jusque, car, dit (participe passé), ni, yeux, cœur, aimer, entre, passer, nos, nouveau, cet, puis, trop, quelques, jeune, aujourd'hui, mettre, enfant, tête, vers, ça, demander, idée, esprit, moment, mot, tenir, sembler, ami, celui, depuis, devant, trois, vieux, contre, laisser, point (adverbe), bon, père, rester, penser, ici, entendre, coup, fort, tant, air, regarder, déjà, amour, dernier, ceux, eux, an, enfin, terre, f, nuit, répondre, lettre, rendre, celle, soir, fille, connaître, avant, assez, paraître, maison, beaucoup, pas (nom), mère, oui, voix, vu, vrai, mort, arriver, porte, ha, force, chaque, sentir, seulement, nom, pensée, mieux, voilà, près, corps, pendant, côté, haut, attendre, point (nom), lorsque, pourquoi, raison, pied, sens, presque, quoi, état, vivre, général, chercher, maintenant, sortir, comment, comprendre, nature, pauvre, quel, porter, devenir, fond, gens, effet, entrer, ciel, loin, monsieur, saint, revenir, place, écrire, eau, livre, plein, lieu, appeler, bras, pris, chambre, matin, besoin, part, doute, milieu, mille, roi, souvent, ordre, noir, cependant, ailleurs, vos, sorte, parti, pu, rue, abord, sentiment, quatre, ville, regard, parole, français, histoire, long, humain, peuple, forme, dès, mouvement, quelle, travail, pourtant, ton (possessif), tomber, année, reprendre, pays, fait (nom), heureux, commencer, instant, suivre, hé, cause, fils, ho, affaire,

soleil, montrer, ta, partir, cent, plaisir, surtout, ci, mois, mourir, guerre, ouvrir, tour, lire, dix, propre, maître, loi, autour, manière, famille, vérité, silence, ancien, visage, moyen, fin, suite, arrêter, rire, longtemps, aucun, autant, dieu, droit, bonheur, servir, puisque, lumière, cinq, jeter, œuvre, ayant, recevoir, doux, question, mort (adjectif), monter, lever, objet, cher, laquelle, mis, franc, ombre, personne (pronom), mal (adverbe), afin, feu, reste, bout, agir, mal (nom), table, mer, mauvais, bruit, personne (nom), perdre, possible, vingt, derrière, donné, action, âme, simple, souvenir, aucune, bois, bas, vue, joie, écouter, siècle, profond, pièce, argent, continuer, plusieurs, sourire, frère, face, apercevoir, tel, route, art, ensemble, voulu, grâce, perdu, peur, tirer, société, politique, reconnaître, peine, chacun, sujet, voici, longue, parmi, ajouter, fleur, œil, armée, caractère, vent, sang, lit, jouer, telle, marcher, contraire, travers, église, garder, conscience, moral, tard, exemple, malgré, arbre, présent, entier, tes, manquer, tandis que, espèce, cas, retrouver, liberté, désir, public, chemin, second, descendre, bientôt, naturel, intérêt, secret, ton (nom), bien, quitter, cheval, figure, chef, façon, écrit, intérieur, or, plutôt, six, pur, madame, tourner, finir, pareil, volonté, passion, fenêtre, front, crier, courir, trouvé, froid, nombre, science, rapport, effort, passé, image, permettre, bouche, celles, venu, dîner, existence, sœur, honneur, mur, triste, blanc, journal, rouge, songer, peine, bord, connu, offrir, ouvert, libre, mesure, dos, animal, vivant, présenter, ennemi, apprendre, acte, souffrir, exister, lequel, huit, particulier, étranger, envoyer, vite, douleur, mari, cri, expliquer, juste, manger, principe, foi, jardin, soi, valoir, compte, fou, dame, oublier, différent, aussitôt, vraiment, rentrer, minute, pierre, ligne, étant, pousser, gouvernement, habitude, cour, commun, occuper, compter, nécessaire, empêcher, entendu, vertu, plaire, parfois, travailler, cheveu, épaule, rêve, écrier, fini, geste, prince, bête, devenu, goût, former, dormir, hier, signe, larme, puissance, anglais, journée, oser, gros, reçu, couleur, demain, prier, impossible, religion, malheur, selon, arrivé, partout, rencontrer, répéter, comte, meilleur, ensuite, joli, retourner, changer, élever, garçon, poète, condition, droite, lèvre, toucher, immense, malade, malheureux, voyage, bleu, connaissance, beauté, vif, gauche, paix, champ, espérer, religieux, combien, salle, retour, jeu, dehors, oreille, assis, parti (substantif), demeurer, riche, éprouver, époque, blanche, doigt, large, duc, auprès, intelligence, apporter, pleurer, coin, certain, foule, quant, genre, quelquefois, apparaître, juger, importer, soldat, conduire, service, chrétien –

4) Entre 9 978 et 6 827 apparitions, 274 mots, dont 264 lexicaux : impression, lendemain, scène, suivant, embrasser, oiseau, génie, faux, phrase, prix, raconter, craindre, système, causer, papier, montagne, semaine, uns, campagne, terrible, voiture, chanter, cacher, langue, prêtre, adieu, justice, neuf, essayer, réalité, or (conjonction), opinion, asseoir, avenir, amitié, charmant, expression, avancer, valeur, voisin, produire, poser, fortune, rosé, faute, allemand, nation, salon, visite, refuser, laissé, attention, expérience, revoir, échapper, quoique, ceci, conseil, approcher, coucher, mémoire, véritable, difficile, certains, guère, tuer, éternel, sombre, ouvrage, conversation, situation, présence, remettre, trait, auteur, divers, calme, hasard, inconnu, garde, payer, aimé, gloire, boire, ministre, empereur, supérieur, gagner, battre, nu, imaginer, fer, moindre, soin, soudain, hors, propos, musique, faisant, feuille, douter, chère, théâtre, page, divin, exprimer, dimanche, étrange, découvrir, révolution, accepter, taire, hôtel, imagination, été (nom), marche, chapitre, seigneur, noble, article, passage, abbé, défendre, mariage, détail, lu, jeunesse, frapper, étude, être (nom), faible, colère, robe, tendre (verbe), plan, événement, davantage, occasion, village, île, compris, courage, parlé, vin, chien, vert, train, debout, genou, dur, grave, matière, tableau, cours, social, circonstance, émotion, espace, sept, vain, avouer, mener, autrefois, semblable, cesser, vers (nom), docteur, réel, désirer, terme, sauver, arme, resté, sein, réponse, emporter, prêt, posséder, ignorer, assurer, clair, qualité, tromper, départ, pâle, chargé, école, demi, désert, saisir, degré, but, élément, jambe, court, envie, fête, sérieux, considérer, grosse, obtenir, rôle, lourd, dos, tranquille, représenter, appartenir, crime, traverser, remarquer, succès, poésie, naître, physique, vaste, extérieur, infini, trente, sensation, humanité, classe, somme, annoncer, son (substantif), empire, passé (substantif), roman, simplement, voyant, hiver, élevé, tendre (adjectif), facile, retenir, ordinaire, cessé, énorme, titre, château, rendu, disparaître, supposer, médecin, tantôt, étendre, espoir, palais, usage, philosophie, nez, endroit, quinze, distinguer, égard, univers, certaine, parfait, certaines, absolument, confiance, chair, prière, maîtresse, venue, misère, murmurer, puissant, étonner.